



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0223

Sabato 13.04.2013

COMUNICATO DELLA SEGRETERIA DI STATO

COMUNICATO DELLA SEGRETERIA DI STATO

- TESTO IN LINGUA ITALIANA
- TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE
- TESTO IN LINGUA ITALIANA

Il Santo Padre Francesco, riprendendo un suggerimento emerso nel corso delle Congregazioni Generali precedenti il Conclave, ha costituito un gruppo di Cardinali per consigliarlo nel governo della Chiesa universale e per studiare un progetto di revisione della Costituzione Apostolica *Pastor bonus* sulla Curia Romana.

Tale gruppo è costituito da:

- Card. Giuseppe Bertello, Presidente del Governatorato dello Stato della Città del Vaticano;
- Card. Francisco Javier Errázuriz Ossa, Arcivescovo emerito di Santiago de Chile (Cile);
- Card. Oswald Gracias, Arcivescovo di Bombay (India);
- Card. Reinhard Marx, Arcivescovo di München und Freising (Germania);
- Card. Laurent Monsengwo Pasinya, Arcivescovo di Kinshasa (Repubblica Democratica del Congo);
- Card. Sean Patrick O'Malley, O.F.M. Cap., Arcivescovo di Boston (U.S.A.);
- Card. George Pell, Arcivescovo di Sydney (Australia);
- Card. Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga, S.D.B., Arcivescovo di Tegucigalpa (Honduras), con funzione di

coordinatore;

- S.E. Mons. Marcello Semeraro, Vescovo di Albano, con funzione di segretario.

La prima riunione collettiva del gruppo è stata fissata per i giorni 1 - 3 ottobre 2013; Sua Santità è tuttavia sin d'ora in contatto con i menzionati Cardinali.

[00502-01.01] [Testo originale: Italiano]

• **TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE**

The Holy Father Francis, taking up a suggestion that emerged during the General Congregations preceding the Conclave, has established a group of cardinals to advise him in the government of the universal Church and to study a plan for revising the Apostolic Constitution on the Roman Curia, 'Pastor Bonus'.

The group consists of:

- Cardinal Giuseppe Bertello, president of the Governorate of Vatican City State;
- Cardinal Francisco Javier Errázuriz Ossa, archbishop emeritus of Santiago de Chile, Chile;
- Cardinal Oswald Gracias, archbishop of Bombay, India;
- Cardinal Reinhard Marx, archbishop of Munich and Freising, Germany;
- Cardinal Laurent Monsengwo Pasinya, archbishop of Kinshasa, Democratic Republic of Congo;
- Cardinal Sean Patrick O'Malley O.F.M. Cap., archbishop of Boston, USA;
- Cardinal George Pell, archbishop of Sydney, Australia;
- Cardinal Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga, S.D.B., archbishop of Tegucigalpa, Honduras, in the role of coordinator; and
- Bishop Marcello Semeraro of Albano, Italy, in the role of secretary.

The group's first meeting has been scheduled for 1-3 October 2013. His Holiness is, however, currently in contact with the aforementioned cardinals.

[00502-02.01] [Original text: Italian - *working translation*]
